

(5) 30  
ASAMBLEA PERMANENTE POR LOS DERECHOS HUMANOS

Nueva Dirección:  
Paraná 638- 2º piso  
T.E. 40-5275

ASESORIA JURIDICA  
XXXXXXXXXXXX  
XXXXXX

DOMICILIO POSTAL: C. C. 52 Suc. 2  
1089 BUENOS AIRES

Buenos Aires, 25 de Setiembre de 1978

Al Excmo. Sr. Ministro de Justicia,  
Brigadier Auditor Julio Arnaldo Gómez  
Gally Obes 2289  
Capital Federal  
5 / D

De nuestra consideración:

Por la presente el Consejo de Presidencia de la Asamblea Permanente por los Derechos Humanos da cumplimiento a la resolución de su reunión del 7 de Setiembre, y se dirige a S.E., con motivo de la situación en que se encuentran los detenidos en los distintos establecimientos carcelarios del país, teniendo en cuenta los testimonios que se reciben, las verificaciones efectuadas, en los establecimientos donde se ha podido obtener alguna información; la reiteración de las denuncias y la gravedad y objetividad de las mismas.-

En los establecimientos y lugares de detención, salvo excepciones, los detenidos, algunos desde el año 1974, en su mayoría sin proceso ni cargo, personas de ambos sexos, se ven sometidos a restricciones, vejámenes y castigos, que además de atentar contra la dignidad humana, ponen en peligro la salud física, moral y espiritual de los mismos.-

Los detenidos suelen ser objeto de frecuentes malos tratos y apremios ilegales.- Sufren la segregación del medio, la incomunicación es total pues -en Córdoba están prohibidas las visitas- de sus familiares, la imposibilidad de obtener atención profesional en todos en todos los casos y con frecuencia falta de atención espiritual.- Las condiciones inhumanas de algunos establecimientos, la privación de defensa y la sustracción de los casos al conocimiento de los jueces naturales, unido a la falta de preparación técnica adecuada de una parte del personal con trato directo con los detenidos.- La irrupción de personas en las celdas y pabellones infligiendo despiadados castigos a los reclusos y sometiéndolos incluso en algunos casos a prolongados baños de agua fría en días de muy bajas temperaturas.- La inseguridad de la vida de los detenidos, los "temidos traslados", que se tornan un verdadero sufrimiento moral y tienen embargados de zozobra y angustia a los familiares que desconocen su destino y temen por su suerte; la promiscuidad y la falta de higiene de los lugares de detención; la falta de atención médica adecuada y de medicamentos así como la facilidad, cuando no arbitrariedad, con que se prodigan los castigos y sanciones por causas insignificantes o sin ellas

81F93  
(51/52)

ARGENTINA PROJECT (S200000044)

U.S. DEPT. OF STATE, A/RPS/IPS

Margaret P. Grafeld, Director

(☒) Release (☐) Excise (☐) Deny

Exemption(s):

Declassify: (☐) In Part (☐) In Full

(☐) Classify as ☐ (☐) Extend as ☐ (☐) Downgrade to ☐

Date ☐ Declassify on ☐ Reason ☐

ASAMBLEA PERMANENTE POR LOS DERECHOS HUMANOS

Nueva Dirección:  
Paraná 638- piso 2º  
T.E. 40-5275

ASESORIA JURIDICA  
XXXXXXXXXXXX

XXXXXXXXXX

DOMICILIO POSTAL: C. C. 52 Suc. 2  
1089 BUENOS AIRES



Todo lo cual provoca perturbaciones psíquicas que afectan la dignidad humana. Además el trato desconsiderado a que son sometidos, a veces, los familiares de los detenidos, las revisiones vejatorias, que deben soportar y la frecuente frustración de las visitas por castigos de los detenidos, pese a que los familiares han debido viajar largas distancias abandonando sus trabajos y consumiendo en muchos casos sus menguados recursos económicos.-

Que, pese a la anterior presentación efectuada por la Asamblea Permanente, ante V.E., con relación a las condiciones de detención y tratamiento carcelario, no se ha logrado variar la situación descripta.-

Que tal situación está reñida con las normas contenidas en la declaración universal de los derechos humanos, especialmente la referida en su artículo quinto que establece: "Nadie será sometido a torturas ni a penas o tratos crueles inhumanos o degradantes". Que tal situación infringe igualmente la prescripción constitucional que en su artículo diez y siete afirmó el principio: "Las cárceles de la Nación serán sanas y limpias, para seguridad y no para castigo de los reos detenidos en ellas y toda medida que a pretexto de precaución conduzca a mortificarlos más allá de los que aquella exija, hará responsable al juez que la autorice". Y como lo expresara oportunamente la XXXV Asamblea Plenaria de la conferencia episcopal argentina, coincidente en lo fundamental con expresiones de otras comunidades religiosas, ninguna doctrina acerca de la "seguridad colectiva", a pesar de la importancia de ésta, puede hacer naufragar los derechos de la persona.-

Por estos motivos la Asamblea Permanente por los Derechos Humanos, se dirige nuevamente a V.E. a fin de denunciar nuevamente la situación expuesta, solicitar la pertinente investigación y reclamar la aplicación de las normas vigentes y obligatorias

ASAMBLEA PERMANENTE POR LOS DERECHOS HUMANOS

ASESORIA JURIDICA  
PARAGUAY 1484, 8° B

TEL. 41-6533

DOMICILIO POSTAL C. C. 52 SUC. 2  
1069 BUENOS AIRES



referida a las condiciones de la detención y tratamiento de los detenidos en los establecimientos carcelarios, para que, tanto las prescripciones constitucionales como las que emanan de los organismos internacionales, sean una realidad en nuestro país.-

Sin otro motivo y esperando una resolución favorable, saluda a V.E. atte.-

P.D: Adjuntamos fotocopia de una solicitada suscripta por familiares de detenidos en la Carcel de Coronda, aparecida en el diario "El Litoral" de Santa Fe de fecha 19-8-78, que ilustra parte de nuestra denuncia.

Por el Consejo de Presidencia

Dr. Augusto Conte Mac-Donel Obispo Carlos Gattinoni

Sr. Eduardo Pimentel

P. Enzo Giustozzi

Dr. Fermín Mignone

Sra. Eugenia Manzanelli

Sra. Susana Pérez Gallart

Sr. Jaime Schmirgeld